



CITY OF WESTMINSTER | THÀNH PHỐ WESTMINSTER

## *Black April Event*

# *Lễ Tưởng Niệm Quốc Hận Tháng Tư Đen*

APRIL 30, 2023 | 30 THÁNG 4, 2023 | 10 AM - 12PM

SID GOLDSTEIN FREEDOM PARK  
14180 All American Way, Westminster

# Program | Chương Trình

Master of Ceremony:

Christine Cordon - City Manager / Jade Ngo - Public Works Director -City Engineer / Radio Host - Minh Phương

## PRESENTATION OF COLORS | RƯỚC ĐẠI KỶ:

### QUỐC KỶ VIỆT NAM CỘNG HÒA VÀ QUỐC KỶ HOA KỶ

Viet Youth Foundation- Hậu Duệ Vì Dân

## NATIONAL ANTHEMS

### QUỐC CA VIỆT NAM CỘNG HÒA & QUỐC CA HOA KỶ

South Republic of Vietnam - Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ / Nhóm Nhạc Hương Ca / Ban Hợp Ca - Phục Hưng Club -  
The Star-Spangled Banner - Shaun Miller, Westminster Resident

## MOMENT OF SILENCE | PHÚT MẶC NIỆM

U. S. Congresswoman - Michelle Steel  
Garden Grove School District - Trustee Lê Quốc Nguyễn

## INVOCATION | LỜI NGUYỆN BUỒI LỄ

Pastor Tuyen Van Nguyen, Blessed Sacrament Church  
OCFA Chaplin ( confirming)

## YOUTH SONG PERFORMANCE | NHẠC

Việt Nam Oi, Việt Nam Oi - Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ

## WELCOMING REMARKS | LỜI CHÀO MỪNG ĐẠI DIỆN BTC

Mayor Chi Charlie Nguyen, Event Chair

## REMARKS FROM WESTMINSTER CITY COUNCIL - PHÁT BIỂU HỘI ĐỒNG THÀNH PHỐ

Vice Mayor NamQuan Nguyen, District 4  
Council Member Amy Phan West, District 1  
Council Member Carlos Manzo, District 2  
Council Member Kimberly Ho, District 3

## **YOUTH SONG PERFORMANCE | NHẠC**

Westminster School District - Vietnamese and Spanish Dual Immersion Program (confirming)

## **THEME SONG | NHẠC**

Chiến Sĩ Vô Danh (Unknown Soldiers) - Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ

## **WREATH CEREMONY | ĐẶT VÒNG HOA TƯỞNG NIỆM**

Westminster Mayor and City Council

Congresswoman Michelle Steel 45 th District, California

Assembly man Tri Ta California State Assembly, 70 District

The Vietnamese Community of the Southern Californians

Radio Bolsa

## **SONG | NHẠC**

Giữa Quê Người Tôi Hát Tên Anh- Nhóm Phục Hưng Club

## **PRAYERS FOR THE PEOPLE**

## **CẦU NGUYỆN CHO QUỐC THÁI DÂN AN**

Religious Leaders

## **SONG | NHẠC**

Việt Nam Việt Nam - Nhóm Thanh Nhạc Hoàn Nhiên

## **REMARKS FROM ELECTED OFFICIALS**

## **PHÁT BIỂU DÂN CỬ**

## **SONG | NHẠC**

Mẹ Việt Nam ơi, Chúng Con Vẫn Còn Đây - Nhóm Nhạc Hương Ca

## **THANK YOU | LỜI CẢM TẠ**

Vanessa Johnson, Community Services Director

Jake Ngo, Public Works Director/City Engineer

## **CONCLUSION | BẾ MẠC**

Closing Song: Việt Nam Quê Hương Ngạo Nghễ - Câu Lạc Bộ Tình Nghệ Sĩ



## **ACKNOWLEDGEMENTS (ARE THESE CONFIRMED)**

Sound System Sponsored by Ken Cang Nguyen  
Media Coverage by Radio Bolsa, VNCR, Radio Mẹ Việt Nam, VietNews TV  
and all other media outlets  
Ceremony Altar Provided by Mr. Chính Phan and The Vietnamese  
Community of Southern Californians  
Nhóm Hậu Duệ Việt Nam Cộng Hòa